

# Wochen der Vielfalt

## April, Mai & Juni 2024



© Adobe Stock

Mit 29 Events möchten wir im Rahmen der „Wochen der Vielfalt“, die heuer zum 4. Mal im April, Mai & Juni in Kufstein stattfinden, die Vielfalt hochleben lassen, Plattformen für Begegnungen schaffen, den interkulturellen Dialog fördern und somit ein Zeichen der Vielfalt setzen.

# Veranstaltungen

## April

- 7. April – 5 Mai** Radkurs für Frauen aus allen Ländern  
Vormittagskurs
- 
- 7. April – 5 Mai** Radkurs für alle  
Nachmittagskurs
- 
- 8. April – 15 Uhr** FAMILIENLESUNG „Meine-deine-unsere SPRACHE!“ mit Tom Weninger  
Besondere Bilderbücher und Geschichten für die ganze Familie
- 
- 9. April – 15 & 16 Uhr** LESEZWERGE SPIELLESUNG mit Annette Wachinger  
„EI-EI! Schon besetzt?“
- 
- 12. April – 19 Uhr** Vernissage „TRANS:FORMATIONEN“  
Kunstkollektiv Wildwuchs
- 
- 13. April – 25. Mai** Ausstellung „TRANS:FORMATIONEN“  
Kunstkollektiv Wildwuchs
- 
- 18. April 16-18 Uhr** Sprachen- und Begegnungscafé
- 
- 19. April 19 Uhr** Ka-Geschichten: Ein Werkzeug zur Angstbewältigung für Jung und Alt  
Lesung mit Carola Zimmer
- 
- 20. April 19 Uhr** Vorstellung & Vortrag von Künstlerin MARYAM KOUHESTANI  
ARTIST IN RESIDENCE 2024
- 
- 22. April 20 Uhr** Nachtführung auf der Festung Kufstein  
mit der Reisepiratin Bettina Gründhammer
- 
- 24<sup>th</sup> April 8 PM** Night tour of Kufstein Fortress  
with the travel pirate Bettina Gründhammer
- 
- 27. April 15 Uhr** DRAUSSEN.LESUNG mit Brigitte Weninger & Pauli Kaninchen  
„Ein Garten für Alle – gemeinsam stark!“
- 
- 30. April 13-15.30 Uhr** Kufsteiner Tour d’Sozial  
Spaziergang und Besuch von sozialen Einrichtungen



Bei einigen  
Veranstaltungen ist eine  
Anmeldung erforderlich.

## Mai

- 2. Mai**  
**19.30-20 Uhr** Vortrag & Diskussion: „Wahlrecht für alle?“ Über die wachsende Wahlrechtslücke und die defizitäre Demokratie in Österreich
- 
- 3. Mai**  
**16-18 Uhr** Workshop „Österreichische Gebärdensprache“ mit Daniela Karpitschka
- 
- 7. Mai**  
**15 & 16 Uhr** LESE.ZWERGE SPIELLESUNG mit Annette Wachinger  
„Waschbär wäscht Wäsche“
- 
- 7. Mai**  
**18.30-20.30 Uhr** „Wos sogga? Den Tiroler Dialekt verstehen lernen“ mit Anna Haselsberger
- 
- 16. Mai**  
**16-18 Uhr** Sprachen- und Begegnungscafé
- 
- 22. Mai**  
**14-15.30 Uhr** LESE.FLASHMOB  
„MEINE SPRACHE – DEINE SPRACHE – WIR VERSTEHEN UNS!“
- 
- 25. Mai**  
**18 Uhr** Finissage „TRANS:FORMATIONEN“  
Kunstkollektiv Wildwuchs
- 
- 31. Mai**  
**19 Uhr** Vernissage „MANNS:BILDER“
- 
- 31. Mai –**  
**5. Juli** Ausstellung „MANNS:BILDER“

## Juni

- 1. Juni –**  
**18. Juni** Interaktive Ausstellung „SIOLENCE“ – Gewalt als zeitlose Unkunst mit Soroptimist Club Kufstein
- 
- 4. Juni**  
**18 Uhr** „Geh zurück in deine Heimat! Flüchtling!“  
Workshop mit Omar Khir Alanam
- 
- 4. Juni**  
**15 & 16 Uhr** LESE.ZWERGE SPIELLESUNG mit Annette Wachinger  
„Heupferdchen, hüpf!“
- 
- 6. Juni**  
**18 Uhr** Vernissage Interaktive Ausstellung „SIOLENCE“ – Gewalt als zeitlose Unkunst mit Soroptimist Club Kufstein
- 
- 13. Juni**  
**16-18 Uhr** Sprachen- und Begegnungscafé
- 
- 13. Juni**  
**19 Uhr** „Schon emanzipiert?! Geschichte und Gegenwart der Frauenbewegung in Österreich“ – Vortrag von Petra Unger
- 
- 14. Juni**  
**18.30 Uhr** „Von der Sensibilisierung zum Handeln – mit respektvoller und anerkennender Sprache gegen Rassismus!“ – Workshop mit Vlatka Frketic

# Radkurs für ALLE



Foto: Adobe Stock

## Du wolltest schon immer Radfahren lernen?

Dieser Grundkurs bietet die Gelegenheit endlich auch auf zwei Rädern mobil zu werden. Fahrräder und Helme werden bereitgestellt.

**Wann?** Sonntag, 7. April, 13:30 – 16:30 Uhr (Kursbeginn)  
Sonntag, 14. April, 13:30 – 16:30 Uhr  
Sonntag, 21. April, 13:30 – 16:30 Uhr  
Sonntag, 28. April, 13:30 – 16:30 Uhr  
Sonntag, 5. Mai, 13:30 – 16:30 Uhr

**Begrenzte Teilnehmeranzahl**

**Wo?** Übungsplatz der Fahrschule Sappl (Krankenhausgasse)

**Der Kurs** Du bist noch nie oder schon sehr lange nicht mehr Fahrrad gefahren? Mit zwei ausgebildeten Radfahrtrainerinnen kannst du die Grundtechniken des Radfahrens, Verkehrsregeln und sicheres Verhalten im Straßenverkehr lernen.

Der Kurs ist kostenlos und findet nur bei radtauglichem Wetter statt. Teilnahme mit Voranmeldung.

**Weitere Informationen und Anmeldung unter [sevencan@stadt.kufstein.at](mailto:sevencan@stadt.kufstein.at)**

Begrenzte Teilnehmeranzahl. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.



Produziert nach den Richtlinien des Österreichischen Umweltzeichens, Druckerei Aschenbrenner GmbH, UW-Nr. 873



**K**  
**KUFSTEIN**  
erobert die Zukunft

# Radkurs für Frauen aus allen Ländern

**WOMEN ONLY!**



Foto: AdobeStock

## Du wolltest schon immer Radfahren lernen?

In diesem Grundkurs haben Frauen die Gelegenheit endlich auch auf zwei Rädern mobil zu werden. Fahrräder und Helme werden bereitgestellt.

**Wann?** Sonntag, 7. April, 9 – 12 Uhr (Kursbeginn)  
Sonntag, 14. April, 9 – 12 Uhr  
Sonntag, 21. April, 9 – 12 Uhr  
Sonntag, 28. April, 9 – 12 Uhr  
Sonntag, 05. Mai, 9 – 12 Uhr

**Begrenzte Teilnehmeranzahl**

**Wo?** Übungsplatz der Fahrschule Sappl (Krankenhausgasse)

**Der Kurs** Du bist noch nie oder schon sehr lange nicht mehr Fahrrad gefahren? Mit zwei ausgebildeten Radfahrtrainerinnen können Frauen die Grundtechniken des Radfahrens, Verkehrsregeln und sicheres Verhalten im Straßenverkehr lernen.

Der Kurs ist kostenlos und findet nur bei radtauglichem Wetter statt. Teilnahme mit Voranmeldung.

**Weitere Informationen und Anmeldung unter [sevencan@stadt.kufstein.at](mailto:sevencan@stadt.kufstein.at)**

Begrenzte Teilnehmeranzahl. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung.



Produziert nach den Richtlinien des Österreichischen Umweltzeichens, Druckerei Aschenbrenner GmbH, UIV-Nr. 873

**S A P P L**  
deine fahrschule

**K**  
**KUFSTEIN**  
erobert die Zukunft



## **FAMILIENLESUNG „Meine-deine-unsere SPRACHE!“ – Besondere Bilderbücher und Geschichten für die ganze Familie mit Tom Weninger**

**Montag, 8. April, 15:00 Uhr, im Kinderbereich der kubi Bibliothek, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

„Papa“ Tom WENINGER und Leseschlange SISS haben erneut die Regale von kubi durchstöbert und zahlreiche unterhaltsame Kinderbücher entdeckt – sogar einige in anderen Sprachen! Doch nicht nur das, es gibt auch Bücher ohne Worte, Bücher mit Geräuschen und solche, die mit den Fingern erkundet werden können. Im Anschluss gibt es wie immer erfrischenden KUBInguin-Saft und eine winzige Überraschung. Geeignet für Kinder im Alter von ca. 3 bis 10 Jahren.“

*Eintritt FREI – nur 15 Zwergen-Plätzle!*

*Anmeldung per SMS erforderlich:* Brigitte Weninger,  
WORT-APOTHEKE, Mobil: +43 664 536 10 88

Kooperation WORT-APOTHEKE & kubi Bibliothek

---

## **LESE.ZWERGE SPIELLESUNG mit Annette WACHINGER - „EI-EI! Schon besetzt?“**

**Dienstag, 9. April, 15:00 Uhr & 16:00 Uhr, kubi Bibliothek, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

Die kleine Henne ist ganz aufgeregt: Bald wird sie ihr erstes Ei legen! Doch in welches Nest soll sie es legen? Überall, wohin sie schaut, sind die Nester bereits besetzt... Diese entzückende Vorlesegeschichte, perfekt für Kleinkinder im Alter von 1-4 Jahren, lädt zum Spielen und Mitmachen ein. Im Anschluss gibt es spannende MINI-MINTasie-EI-Experimente, die zum Forschen und Staunen anregen.

*Eintritt FREI – nur 15 Zwergen-Plätzle!*

*Anmeldung per SMS erforderlich:* Brigitte Weninger, WORT-APOTHEKE, Mobil: +43 664 536 10 88

Kooperation WORT-APOTHEKE & kubi Bibliothek

---

## **Vernissage „TRANS:FORMATIONEN“ - Kunstkollektiv Wildwuchs**

**Freitag, 12. April, 19:00 Uhr, Galerie dia:log, Kinkstraße 5, 6330 Kufstein**

Eröffnung durch Mag. Dr. Klaus Reitberger & Linda Lichtblau – K.K. Wildwuchs  
Eröffnungsp performance & Musikgruppe „MULLMULLA“

---

## **Ausstellung „TRANS:FORMATIONEN“ - Kunstkollektiv Wildwuchs**

**Samstag, 13. April – Samstag, 25. Mai, DI, DO, FR, 15:00–18:00 Uhr & SA, 10:30 – 13:00 Uhr,  
Galerie dia:log, Kinkstraße 5, 6330 Kufstein**

„Die einzige Konstante im Leben ist die Veränderung!“ – frei nach dem griechischen Philosophen Heraklit von Ephesus.

Kunstkollektiv Wildwuchs zeigt mit 10 unterschiedlichen Positionen, was Trans:formation in

Kunst und Leben heißen kann. Die teilnehmenden internationalen KünstlerInnen aus Österreich, Iran, Frankreich und Deutschland bringen Aspekte wie Notwendigkeit und Sehnsucht nach politischem Wandel und intakter Natur zur Sprache, gehen aber auch ein auf innere Zustände und psychedelische Welten und die essentiellen Transformationen wie Geburt und Tod ein. Neue Kontexte entstehen in Videoarbeiten, filmischen Interviews, interaktiven Austauschaktionen, auch formale Transformationen und Materialkunst mit Upcycling haben ihren Platz in dieser Thematik.

KünstlerInnen: Maryam KOUHESTANI, Stephan PIRKER & Daniel JAROSCH (MULLMULLA), Linda LICHTBLAU, Werner RICHTER, Christine MICH, PYGMUS, Lotti MÜLLER, Karl CERWENKA & Germana REINDL

*Eintritt FREI*

*Keine Anmeldung erforderlich*

---

## **Sprachen- und Begegnungscafé**

**Donnerstag, 18. April, 16:00–18:00 Uhr, kubi Bibliothek, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

Hast du Lust deine (Fremd-) Sprachenkenntnisse aufzufrischen? Oder du möchtest deine eigenen Sprachkenntnisse gerne teilen? Im Sprachencafé kannst du neue Kontakte knüpfen und deine sprachlichen und interkulturellen Kompetenzen verbessern. Das internationale Sprachencafé wird vom Integrationsbüro der Stadtgemeinde Kufstein in Kooperation mit der kubi angeboten.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich: Meral Sevencan, Büro für Diversität und Gleichstellung der Stadt Kufstein, sevencan@stadt.kufstein.at*

Kooperation kubi Bibliothek

---

## **Ka-Geschichten: Ein Werkzeug zur Angstbewältigung für Jung und Alt Lesung mit Carola Zimmer**

**Freitag, 19. April, 19:00 Uhr, Rathaus Kufstein, 3. OG, Bürgersaal, Oberer Stadtplatz 17, 6330 Kufstein**

Die Ka-Geschichten entstanden vor einigen Jahren aus dem Wunsch von Dr. Engelbert Winkler nach einem Werkzeug, um Kindern mit Ängsten besser helfen zu können. Sie kombinieren Licht, Atmung und Geschichten, um Entspannung zu fördern. Diese Techniken, die Carola Zimmer bereits mit erwachsenen Klienten geteilt hat, sollen nun auch Kindern und ihren Familien zugänglich gemacht werden. Die Geschichten, in männlicher und weiblicher Form, ermutigen Kinder, ihre Ängste anzugehen und fördern ihre natürlichen Bewältigungsmechanismen. Der Leitfaden enthält die persönlichen Erfahrungen von Frau Zimmer, sowie eine Anleitung zur Nutzung der Ka-Geschichten und soll allen helfen, die Resilienz bei Kindern fördern möchten.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich: Sonja Seyr, Bürgerservice der Stadt Kufstein,  
Tel: +43 5372 602 100, seyr@stadt.kufstein.at*

Kooperation kubi Bibliothek

## **Vorstellung & Vortrag von Künstlerin MARYAM KOUHESTANI- ARTIST IN RESIDENCE 2024**

**Samstag, 20. April, 19:00 Uhr, Galerie dia:log, Kinkstraße 5, 6330 Kufstein**

Die international tätige Künstlerin aus dem Iran stellt sich und ihr mehrjähriges interaktives Kunstprojekt „Recycle Bin“ vor, das sie in Form eines artist in residence–Aufenthalts in Kufstein mit der Bevölkerung fortführen wird. Sie wird im Sommer zweieinhalb Monate in Kufstein verbringen, mit Jugendlichen, Kindern und Erwachsenen in Form von Workshops arbeiten und mit ihrem Erinnerungs- und Austauschprojekt auf die Menschen zugehen und sie zur Teilnahme einladen. Daraus entsteht dann eine Ausstellung, die von Mitte August bis Mitte September in der Galerie dia:log zu sehen und zu besuchen sein wird. Das Team von dia:log lädt jetzt schon sehr herzlich zu zahlreicher Teilnahme ein.

Anschließend: Offenes Erzählcafé zum Thema „Flucht & Heimat“

2. Offenes Erzählcafé zu “Flucht & Heimat“ findet am Samstag, 22. Juni, um 18 Uhr statt. Bei beiden Cafés sind freiwillige Redebeiträge von eigenen oder familiären Fluchtgeschichten erwünscht.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung zum Erzählcafé und für die Redebeiträge erforderlich: Gerlinde Richter, Galerie Dialog, Mobil: +43 650 670 07 64, office@galeriedialog.net*

---

## **Nachtführung auf der Festung Kufstein**

**Montag, 22. April, 20:00 Uhr, Festung Kufstein (Festungsaufgang/Besucherzentrum)**

Untertags stehen die Tore der Festung Kufstein für alle Gäste offen. In der Nacht allerdings sind die Pforten verschlossen. Die Reisepiratin Bettina Gründhammer erobert bei dieser besonderen Führung die Festung Kufstein im Schein der Taschenlampe. In der Dunkelheit erleben Sie die über 800 Jahre alte Festung und erfahren spannende Details von der staatlich geprüften Fremdenführerin. Festes Schuhwerk empfohlen! Dauer der Führung: 1,5 – 2 h. Führung in deutscher Sprache

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich: Sonja Seyr, Bürgerservice der Stadt Kufstein, Tel: +43 5372 602 100, seyr@stadt.kufstein.at*

---

## **Night tour of Kufstein Fortress**

**Wednesday, 24th April, 8 pm, Kufstein Fortress (fortress entrance/visitor center)**

During the day, the gates of Kufstein Fortress are open to all guests. At night, however, the gates are closed. Bettina Gründhammer conquers Kufstein Fortress by torchlight. In the dark, you will experience the 800-year-old fortress and learn exciting details from the state-certified guide. Sturdy shoes recommended! Duration of the tour: 1,5 - 2 h. Guided tour in English

*Admission FREE*

*Registration required: Sonja Seyr, Citizens' Service of the City of Kufstein, Tel: +43 5372 602 100, seyr@stadt.kufstein.at*



## **DRAUSSEN.LESUNG mit Brigitte WENINGER & PAULI Kaninchen - „Ein Garten für Alle – gemeinsam stark!“**

**Samstag, 27. April, 15:00 Uhr, Gemeinschaftsgarten „Bunte Daumen“, Langkampferstraße 30e, 6330 Kufstein**

Seit 30 Jahren begeistern die Kufsteiner Autorin Brigitte Weninger und ihr kleiner Kaninchenfreund Pauli Kinder auf der ganzen Welt. Am kommenden Samstag werden die beiden im Gemeinschaftsgarten „Bunte Daumen“ herzige Geschichten für die gesamte Familie vorlesen – vielleicht sogar die neueste Pauli-Geschichte, die erst 2025 erscheinen wird? Im Anschluss gibt es erfrischenden Gießkannensaft und eine quietschgrüne Überraschung.

*Eintritt FREI*

*Keine Anmeldung erforderlich. Info: +43 664 536 10 88*

Kooperation WORT·APOTHEKE & kubi Bibliothek & Verein „Kufstein hilft“

---

## **Kufsteiner Tour d’Sozial – Spaziergang und Besuch von sozialen Einrichtungen**

**Dienstag, 30. April, 13:00–15:30 Uhr, Start: Flüchtlingsheim Kufstein, Carl-Schurff-Straße 7, 6330 Kufstein**

Die Tour d’Sozial ist eine Veranstaltung, die verschiedene soziale Einrichtungen vorstellt. Jede Einrichtung wird sich in einer kurzen 15-minütigen Präsentation vorstellen. Die Tour beginnt in der Carl-Schlurff Straße, der Standort der Notschlafstelle und Unterkunft für Geflüchtete, wo Tee zum Start gereicht wird. Die Route führt dann zu folgenden Einrichtungen:

TSD: Flüchtlingsheim & Notschlafstelle

Diakoniewerk: Unverpackt- & Second-Handladen Nudel & Holz

Lebenshilfe: Bereich Arbeit, Kienbergstraße

Sozialberatungsstelle DOWAS

Rathaus Kufstein: Bürgerservice & Büro für Diversität & Gleichstellung

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich: Carmen Schwinghammer, Freiwilligenzentrum KUUSK,*

*Mobil: +43 660 610 21 89, fwz@rm-kuusk.at*

Kooperation FWZ KUUSK

---

## **Wahlrecht für alle? Über die wachsende Wahlrechtslücke und die defizitäre Demokratie in Österreich**

**Donnerstag, 2. Mai, 18:30–20:00 Uhr, Rathaus Kufstein, 3. OG, Bürgersaal, Oberer Stadtplatz 17, 6330 Kufstein**

Rund ein Fünftel der österreichischen Bevölkerung und schon mehr als ein Drittel der Bevölkerung Wiens sind vom Wahlrecht ausgeschlossen. Die Gründe für diesen fortschreitenden Demokratieverlust sind in der Verknüpfung des Wahlrechts mit der Staatsbürgerschaft und den restriktiven und hürdenreichen Regeln für ihren Erwerb zu suchen. Die stetig wachsende Wahlrechtslücke reißt ein riesiges Loch in das österreichische politische System, von dem alle im

Land betroffen sind.

Dr. Gerd Valchars lehrt Politikwissenschaftler in Wien und ist Länderexperte Österreich des Global Citizenship Observatory am Europäischen Hochschulinstitut (EUI), Florenz. Publikation: Migration und Staatsbürgerschaft, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Wien, 2021, gemeinsam mit Rainer Bauböck.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich:*

*Sonja Seyr, Bürgerservice der Stadt Kufstein, Tel: +43 5372 602 100, seyr@stadt.kufstein.at*

---

## **Workshop „Österreichische Gebärdensprache“ mit Daniela Karpitschka**

**Freitag, 3. Mai, 16:00-18:00 Uhr, Rathaus Kufstein, 3. OG, Bürgersaal, Oberer Stadtplatz 17, 6330 Kufstein**

Sie möchten einen Einblick in die Österreichische Gebärdensprache (ÖGS) gewinnen und sich erste Sprachkenntnisse aneignen? Dann sind sie in diesem Workshop genau richtig! Sie tauchen mit uns ein in die Welt der Gebärdensprache, erleben die Faszination und Einzigartigkeit dieser Sprache und erfahren mehr über jene, die diese täglich nutzen.

Nach diesem Workshop haben Sie neben allgemeinen Kenntnissen zum Thema Gebärdensprache und Gehörlosigkeit auch die eine oder andere Gebärde erlernt und wissen, wie man mit gehörlosen Personen kommunizieren kann.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich:*

*Sonja Seyr, Bürgerservice der Stadt Kufstein, Tel: +43 5372 602 100, seyr@stadt.kufstein.at*

---

## **LESE.ZWERGE SPIELLESUNG mit Annette WACHINGER - „Waschbär wäscht Wäsche“**

**Dienstag, 7. Mai, 15:00 Uhr & 16:00 Uhr, kubi Bibliothek, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

In „Waschbär wäscht Wäsche“, übernimmt der emsige Waschbär die Wäsche und viele Tiere bringen ihre Schmutzsachen vorbei: Froschsocken, Tigerrock, Schafpullover und vieles mehr. Mit Schrubben, Wischen und Waschen geht es los! Doch als alles auf der Leine hängt, stellt sich die Frage: Wem gehört was? Und plötzlich taucht eine dunkle Wolke am Horizont auf... Diese entzückende Vorlesegeschichte, perfekt für Kinder im Alter von 1-4 Jahren, lädt zum Mitmachen und Mitlachen ein und sorgt für herzige Momente.

*Eintritt FREI – nur 15 Zwergen-Plätze!*

*Anmeldung per SMS erforderlich:*

*Brigitte Weninger, WORT·APOTHEKE, Mobil: +43 664 536 10 88*

Kooperation WORT·APOTHEKE & kubi Bibliothek

## **„Wos sogga? Den Tiroler Dialekt verstehen lernen“**

**Dienstag, 7. Mai, 18:30–20:30 Uhr, Rathaus Kufstein, 3. OG, Bürgersaal, Oberer Stadtplatz 17, 6330 Kufstein**

Du sprichst schon Deutsch und lebst in Tirol, aber wenn du versuchst mit den Menschen hier zu sprechen, verstehst du nicht, was sie sagen? Das können wir schnell ändern! In dem unterhaltsamen Workshop mit Anna lernst du die Grundlagen des Dialekts, damit dein Alltag hier in Kufstein leichter wird. Du wirst sehen, nach nur 2 Stunden verstehst du den Dialekt viel besser!

Anna Haselsberger leitet die Sprachschule AHA! – Die Sprachexperten in Kufstein, die hauptsächlich Deutschkurse für alle Niveaus anbieten. Für die Workshop-Teilnahme wird mindestens A2-Niveau oder höher empfohlen.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich: Anna Haselsberger, Sprachschule AHA, Tel: +43 5372 202 22 oder Mobil: +43 660 301 64 49, anna@aha-gmbh.at*

---

## **Sprachen- und Begegnungscafé**

**Donnerstag, 16. Mai, 16–18 Uhr, kubi Bibliothek, Andreas Hofer–Straße 7, 6330 Kufstein**

Hast du Lust deine (Fremd-) Sprachenkenntnisse aufzufrischen? Oder du möchtest deine eigenen Sprachkenntnisse gerne teilen?

Im Sprachcafé kannst du neue Kontakte knüpfen und deine sprachlichen und interkulturellen Kompetenzen verbessern. Das internationale Sprachcafé wird vom Integrationsbüro der Stadtgemeinde Kufstein in Kooperation mit der kubi angeboten.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich:*

*Meral Sevcancan, Büro für Diversität und Gleichstellung der Stadt Kufstein, sevcancan@stadt.kufstein.at*

Kooperation kubi Bibliothek

---

## **LESE.FLASHMOB „MEINE SPRACHE – DEINE SPRACHE – WIR VERSTEHEN UNS!“**

**Mittwoch, 22. Mai, 14:00–15:30 Uhr, kubi Bibliothek & Stadtpark Kufstein, Andreas Hofer–Straße 7, 6330 Kufstein**

Diesen Sommer beweisen wir der Welt erneut, dass KUFSTEIN LIEST! Nehmt bitte ein Lieblingsbuch in eurer Muttersprache mit in den Stadtpark vor der kubi-Bibliothek, sucht euch einen feinen Platz und lest ab dem Startsignal um 14 Uhr 15 min lang – laut oder leise. Verkleiden, fotografieren, filmen und in alle Welt posten ausdrücklich erlaubt! Ab ca. 14:30 Uhr startet wieder die Aktion „Meine Sprache, deine Sprache – wir verstehen uns!“ Native Speaker lesen Kinderbücher in 10 verschiedenen Sprachen vor. Welche gefällt dir am besten?

*Eintritt FREI*

*Anmeldung & Infos für Gruppen und Klassen erforderlich:*

*Brigitte Weninger, WORT·APOTHEKE, Mobil: +43 664 536 10 88*

Kooperation WORT·APOTHEKE & kubi Bibliothek

## **Finissage „TRANS:FORMATIONEN“ - Kunstkollektiv Wildwuchs**

**Samstag, 25. Mai, 18:00 Uhr, Galerie dia:log, Kinkstraße 5, 6330 Kufstein**

Mit Performance von Vertriebenen aus der Ukraine

*Eintritt FREI. Keine Anmeldung erforderlich*

---

## **Vernissage „MANNS:BILDER“**

**Freitag, 31. Mai, 19:00 Uhr, Galerie dia:log, Kinkstraße 5, 6330 Kufstein**

*Eintritt FREI. Keine Anmeldung erforderlich.*

---

## **Ausstellung „MANNS:BILDER“**

**Freitag, 31. Mai – Freitag, 5. Juli, DI, DO, FR, 15:00–18:00 Uhr & SA, 10:30 – 13:00 Uhr, Galerie dia:log, Kinkstraße 5, 6330 Kufstein**

Als Gegenstück zur Ausstellung Frauen:Zimmer des letzten Jahres wird nun, ebenso kritisch und kontrovers das Thema Mann in der heutigen Gesellschaft in künstlerischen Werken behandelt. Dabei sind sowohl einheimische als auch internationale KünstlerInnen aus Frankreich und Dänemark. Die Palette reicht von Malerei, Zeichnung über Skulpturen bis zu objekthaften Werken.

KünstlerInnen:

Margit PIFFER, James CLAY, Peter SCHERRER, Uli JANOUT, Alfred HOEFLER, Gregor POKORNY, Johann SCHEIBER, Claude ASSANGE, Yves GAUTIER, Lydie CLERGERIE & Claude LACHARTRE

*Eintritt FREI*

*Keine Anmeldung erforderlich*

---

## **Interaktive Ausstellung „SIOLENCE“ - Gewalt als zeitlose Unkunst**

**Samstag, 1. Juni – Dienstag 18. Juni, kubi Bibliothek, MO–FR 09:00–20:00 Uhr & SA 10:00–18:00 Uhr, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

Frauen brechen ihr Schweigen und machen sichtbar und hörbar, was ihnen angetan wurde und wie sie heute mit der erlebten Gewalt umgehen. Eine interaktive Ausstellung von Soroptimist International nach einem Konzept von BBDO Wien, das die internationale Fotografin Elfie Semotan nach Feingefühl umgesetzt hat. LEISE UND DOCH BRÜLLEND LAUT. Der Erlös der Ausstellungsspenden geht zur Gänze in soroptimistische Gewaltschutz- und Präventionsprojekte.

[www.siolence.at](http://www.siolence.at)

Kooperation kubi Bibliothek & Soroptimist Club Kufstein

---



## **Workshop mit Autor, Kabarettist, Trainer und Dancing Star-Teilnehmer Omar Khir Alanam**

**Dienstag, 4.Juni 2024, Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr, Kultur Quartier, Theater Platz 1, 6330 Kufstein**

Der Workshop behandelt „schwere“ Themen wie Integration, Heimat, Identität, Ausgeschlossenheit, Ehre, Sexismus, Gewalt und die Suche nach Zugehörigkeit spielerisch und interaktiv. Der Autor bringt dabei seine persönlichen Erfahrungen ein und wechselt seine Rolle zwischen dem Österreicher und dem Araber. Dem Einheimischen und dem Flüchtling. Dem Ausschließenden und dem Ausgeschlossenen. Sein Ziel ist es, eine friedliche Botschaft zu vermitteln und die Teilnehmenden zur Selbstreflexion anzuregen.

Omar Khir Alanam wurde 1991 in einem Vorort von Damaskus geboren, wuchs dort auf und studierte später BWL. Wegen des Krieges in Syrien musste er das Studium abbrechen und das Land verlassen. Nach Aufenthalt in Libanon und der Türkei kam er 2014 nach zwei Jahren Flucht in Österreich an, wo er unter anderem auch in der Flüchtlingsunterkunft in Fieberbrunn in Tirol lebte.

Omar Khir Alanam lebt bis heute in Österreich und veröffentlichte 2018 seinen ersten Bestseller „Danke! Wie Österreich meine Heimat wurde.“ 2020 folgten der Gedichtband „Auf der Reise im Dazwischen“ sowie die Sachbücher „Sisi, Sex und Semmelknödel. Ein Araber ergründet die österreichische Seele“ und „Feig, faul und frauenfeindlich. Was an euren Vorurteilen stimmt und was nicht.“ Im März 2024 erschien sein neuestes Buch „Gspusis, Gspür und wilde Gschichten. Ein Syrer entdeckt das österreichische Liebesleben“.

2022 war er als Marktschreiber für Sankt Johann tätig.

Mittlerweile reist Omar Khir Alanam als Speaker, Workshopleiter und Kabarettist durch das Land und nahm 2023 an der Tanzshow des Österreichischen Fernsehsenders ORFI „Dancing Stars“ teil.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich: Sonja Seyr, Bürgerservice der Stadt Kufstein,*

*Tel: +43 5372 602 100, [seyr@stadt.kufstein.at](mailto:seyr@stadt.kufstein.at)*

Bringen Sie bitte Hunger,  
Durst und gute Laune mit. Ab  
18 Uhr ist für Catering gesorgt:  
Orientalische Küche von  
Ammar Ali & Kurt Kristler's  
fairytales kitchen.



## **LESE.ZWERGE SPIELLESUNG mit Annette WACHINGER - „Heupferdchen, hüpf!“**

**Dienstag, 4. Juni, 15:00 Uhr & 16:00 Uhr, kubi Bibliothek, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

In „Heupferdchen, hüpf“, erlebt ein quirliges Heupferdchen ein rasantes Abenteuer, während es von einem kleinen Heupferdchen begleitet wird, das hinter jedem Grashalm Neues entdeckt und trödelt. Glücklicherweise gesellen sich zwei quasselnde Asseln dazu. Diese charmante Geschichte über Eile, Geduld und das Entdecken der Welt ist perfekt für Kleinkinder im Alter von 1-4 Jahren. Annette verpackt sie in eine liebevolle Vorlesestunde, die zum Mitmachen und Mitlachen einlädt.

*Eintritt FREI – nur 15 Zwergen-Plätzel*

*Anmeldung per SMS erforderlich: Brigitte Weninger, WORT-APOTHEKE,*

*Mobil: +43 664 536 10 88*

Kooperation WORT-APOTHEKE & kubi Bibliothek

---

## **Interaktive Ausstellung „SIOLENCE“ - Gewalt als zeitlose Unkunst mit Soroptimist Club Kufstein**

**Donnerstag, 6. Juni, 18:00 Uhr, kubi Bibliothek, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

Wir brechen das Schweigen über Gewalt gegen Frauen – eine verdeckte Epidemie in unserer Gesellschaft. Der Soroptimist Club International Österreich präsentiert die Silence Ausstellung, die das Schweigen (Silence) und die Gewalt (Violence) thematisiert und ein starkes Nein zu Gewalt gegen Mädchen und Frauen ausspricht.

Die Ausstellung wurde von Elfie Semotan, einer weltweit anerkannten Fotografin, eindrucksvoll in Szene gesetzt. Ihre Arbeiten öffnen uns die Augen gegen die stille Akzeptanz dieser Gewalt und fordern uns auf, hinzusehen, statt wegzusehen.

[www.silence.at](http://www.silence.at)

Kooperation Soroptimist Club Kufstein

---

## **Sprachen- und Begegnungscafé**

**Donnerstag, 13. Juni, 16:00-18:00 Uhr, kubi Bibliothek, Andreas Hofer-Straße 7, 6330 Kufstein**

Hast du Lust deine (Fremd-) Sprachenkenntnisse aufzufrischen? Oder du möchtest deine eigenen Sprachkenntnisse gerne teilen?

Im Sprachencafé kannst du neue Kontakte knüpfen und deine sprachlichen und interkulturellen Kompetenzen verbessern. Das internationale Sprachencafé wird vom Integrationsbüro der Stadtgemeinde Kufstein in Kooperation mit der kubi angeboten.

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich: Meral Sevencan, Büro für Diversität und Gleichstellung der Stadt Kufstein, [sevencan@stadt.kufstein.at](mailto:sevencan@stadt.kufstein.at)*

Kooperation kubi Bibliothek

## **Vortrag: „Schon emanzipiert?! Geschichte und Gegenwart der Frauenbewegung in Österreich“**

**Donnerstag, 13. Juni, 19:00 Uhr, im Lesesaal der kubi Bibliothek, Andreas Hofer–Straße 7, 6330 Kufstein**

Petra Unger ist Begründerin der Wiener Frauen\*Spaziergänge, arbeitet als Kulturvermittlerin, Akademische Referentin für feministische Bildung und Politik sowie als Expertin für Gender Studies und Feministische Forschung.

In ihrem Vortrag beleuchtet Petra Unger zwei zentrale Themenbereiche: die Geschichte der Frauenbewegung in Österreich und die Einführung in Geschlechtertheorien. Sie vermittelt grundlegendes Wissen über die Entwicklung der Frauenbewegung und betont wichtige Meilensteine der Emanzipation. Darüber hinaus führt sie in die bedeutendsten Ideen und Konzepte der Geschlechtertheorien ein, um ein tieferes Verständnis für Geschlechterdynamiken zu fördern und die Teilnehmenden zur kritischen Auseinandersetzung mit Geschlechterthematiken zu ermutigen.

Besondere Erwähnung verdienen auch Petra Ungers Auszeichnungen: Als Trägerin des angesehenen Käthe Leichter Preises für Frauen- und Geschlechterforschung sowie als Gewinnerin des Preises der Stadt Wien für Volksbildung im Jahr 2019 ist sie eine herausragende Persönlichkeit auf diesem Gebiet. Ihr Engagement in der politischen Erwachsenenbildung, das sich über alle Bevölkerungsgruppen erstreckt, macht sie zu einer bedeutenden Stimme in der feministischen Forschung und Bildung.

Kooperation kubi Bibliothek & Soroptimist Club Kufstein

---

## **Workshop „Von der Sensibilisierung zum Handeln - mit respektvoller und anerkennender Sprache gegen Rassismus!“**

**Freitag, 14. Juni, 15:00–18:30 Uhr, Rathaus Kufstein, 3. OG, Bürgersaal, Oberer Stadtplatz 17, 6330 Kufstein**

Nach Klärung einiger wichtiger Begriffe aus dem Bereich des Antirassismus liegt der Schwerpunkt des Workshops auf der Sensibilisierung für rassistische Mechanismen sowie auf (sprachlichen) Handlungsmöglichkeiten.

Dabei werden wir u.a. folgenden Fragen nachgehen: Was kann ich Rassismus sprachlich entgegensetzen? Was bedeutet „persönliche Verantwortung“? Wie ist Rassismus mit anderen Diskriminierungsmechanismen verflochten?

Darüber hinaus wird es ausreichend Raum für Fragen der Teilnehmenden geben.

Trainerin: Vlatka Frketić, Texterin, Trainerin in den Bereichen Antirassismus, Sprache und Kommunikation, Antidiskriminierung & (Queer)Migration

*Eintritt FREI*

*Anmeldung erforderlich:*

*Sonja Seyr, Bürgerservice der Stadt Kufstein, Tel: +43 5372 602 100, seyr@stadt.kufstein.at*

# Anmeldung Newsletter „Vielfalt im Unterland“

Im Newsletter „Vielfalt im Unterland“ erfahren Sie wissenswerte Informationen und interessante Neuigkeiten rund um das Miteinander und Zusammenleben im Tiroler Unterland. Der Newsletter ist ein gemeinsames Angebot des Vereins komm!unity (Wörgl) mit den Intergrationsbeauftragten der Stadtgemeinde Kufstein (Meral Sevenscan) und der Marktgemeinde Jenbach (Kayahan Kaya).

Die Initiative wird durch das Land Tirol (Abteilung Arbeit und Gesellschaft, Bereich Integration) unterstützt und gefördert.

Wenn Sie die Informationen über Ihre Angebote und Veranstaltungen in diesem Newsletter veröffentlichen möchten, dann schicken Sie bitte rechtzeitig – jeweils aber spätestens bis zum 15. jedes Monats – alle wesentlichen Informationen an [sevenscan@stadt.kufstein.at](mailto:sevenscan@stadt.kufstein.at)

## Kontakt

*Integrationsbüro der Stadtgemeinde Kufstein*  
Meral Sevenscan  
Oberer Stadtplatz 17  
6330 Kufstein



+43 5372/60 25 02



[sevenscan@stadt.kufstein.at](mailto:sevenscan@stadt.kufstein.at)



[www.kufstein.gv.at/Leben\\_in\\_Kufstein/Integration](http://www.kufstein.gv.at/Leben_in_Kufstein/Integration)



[www.facebook.com/diversity.kufstein](https://www.facebook.com/diversity.kufstein)



[www.instagram.com/diversity.kufstein](https://www.instagram.com/diversity.kufstein)